

FEDERAL TARIFF SERVICE
(FTS OF RUSSIA)

ORDER

«04» March 2014

№ N 45-Т/1 Г.

Moscow

On approval of the tariff rates for provision of icebreaking pilotage services provided by the FSUE «Atomflot» on the Northern Sea Route water area

Signed: 04.03.2014

Registered by Ministry of Justice 31.03.2014

Registration number: N 31774

Published: 09.04.2014 at <http://www.rg.ru/2014/04/09/suda-dok.html>

In accordance with the Federal Law dated 17.08.1995 № 147-ФЗ (FL) «On natural monopolies» (Collection of Laws of the Russian Federation, 1995, № 34, art. 3426; 2001, № 33 (part 1), art. 3429; 2002, № 1 (part 1), art. 2; 2003, № 2, art. 168; № 13, art. 1181; 2004, № 27, art. 2711; 2006, № 1, art. 10; № 19, art. 2063; 2007, № 1 (part 1), art 21; № 43, art. 5084; № 46, art. 5557; 2008, № 52 (part 1), art. 6236; 2011, № 29, art. 4281; № 30 (part 1), art. 4590; № 30 (part 1), art. 4596; № 50, art. 7343; 2012, № 26, art. 3446; № 31, art. 4321; № 53 (part 1), art. 7616), based on the Regulations on the Federal Tariff Service, approved by the Government of the Russian Federation dated 30.06.2004 № 332 (Collection of Laws of the Russian Federation, 2004, № 29, art. 3049; 2006, № 3, art. 301; № 23, art. 2522; № 48, art. 5032; № 50, art. 5354; 2007, № 16, art. 1912; № 25, art. 3039; № 32, art. 4145; 2008, № 7, art. 597; № 17, art. 1897; № 23, art. 2719; № 38, art. 4309; № 46, art. 5337; 2009, № 1, art. 142; № 3, art. 378; № 6, art. 738; № 9, art. 1119; № 18 (part 2), art. 2249; № 33, art. 4086; 2010, № 9, art. 960; № 13, art. 1514; № 25, art. 3169; № 26, art. 3350; № 30, art. 4096; № 45, art. 5851; 2011, № 14, art. 1935; № 32, art. 4831; № 42, art. 5925; 2013, № 11, art. 1126; № 13, art. 1555; № 33 art. 4386)

I hereby order:

1. To approve the ceiling tariffs for provision of icebreaking pilotage services provided by the FSUE «Atomflot» in the Northern Sea Route water area in accordance with the Annex to this Order.
2. To determine that tariff rates for services of icebreaking pilotage, provided by the FSUE «Atomflot» in the Northern Sea Route water area, may be applied at or below the limit of the ceiling tariffs.
3. This Order comes into force in accordance with the established procedure.

**Tariffs for provision of icebreaking pilotage services provided by
the FSUE «Atomflot» in the Northern Sea Route water area**

For vessels with a gross tonnage up to 5 000

Table 1 – Tariffs for the summer-autumn navigation period							
Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
None	893,68	1072,42	1251,16	1429,90	1608,63	1787,37	1787,37
Ice 1	625,58	750,70	875,81	1000,93	1126,04	1251,16	1251,16
Ice 2	580,90	697,07	813,25	929,43	1045,61	1161,79	1161,79
Ice 3	536,21	643,45	750,70	857,94	965,18	1072,42	1072,42
Arc 4	446,84	536,21	625,58	714,95	804,32	893,68	893,68
Arc 5	442,37	530,85	619,32	707,80	796,27	884,75	884,75
Arc 6 – Arc 9	437,91	525,49	613,07	700,65	788,23	875,81	875,81

Table 2 – Tariffs for the winter-spring navigation period							
Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Arc 4	1117,11	1340,53	1563,95	1787,37	2010,79	2234,21	2234,21
Arc 5	1105,94	1327,12	1548,31	1769,50	1990,68	2211,87	2211,87
Arc 6 – Arc 9	1094,76	1313,72	1532,67	1751,62	1970,58	2189,53	2189,53
Icebreaker 6 - Icebreaker 8	1083,59	1300,31	1517,03	1733,75	1950,47	2167,19	2167,19

For vessels with a gross tonnage from 5 001 up to 10 000

Table 3 – Tariffs for the summer-autumn navigation period							
Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Her	804,32	965,18	1126,04	1286,91	1447,77	1608,63	1608,63
Ice 1	563,02	675,63	788,23	900,83	1013,44	1126,04	1126,04
Ice 2	522,81	627,37	731,93	836,49	941,05	1045,61	1045,61
Ice 3	482,59	579,11	675,63	772,14	868,66	965,18	965,18
Arc 4	402,16	482,59	563,02	643,45	723,88	804,32	804,32
Arc 5	398,14	477,76	557,39	637,02	716,65	796,27	796,27
Arc 6 – Arc 9	394,12	472,94	551,76	630,58	709,41	788,23	788,23

Table 4 – Tariffs for the winter-spring navigation period							
Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Arc 4	1005,40	1206,47	1407,55	1608,63	1809,71	2010,79	2010,79
Arc 5	995,34	1194,41	1393,48	1592,55	1791,61	1990,68	1990,68
Arc 6 – Arc 9	985,29	1182,35	1379,40	1576,46	1773,52	1970,58	1970,58
Icebreaker 6 - Icebreaker 8	975,23	1170,28	1365,33	1560,37	1755,42	1950,47	1950,47

For vessels with a gross tonnage from 10 001 up to 20 000

Table 5 – Tariffs for the summer-autumn navigation period							
Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Her	714,95	857,94	1000,93	1143,92	1286,91	1429,90	1429,90
Ice 1	500,46	600,56	700,65	800,74	900,83	1000,93	1000,93
Ice 2	464,72	557,66	650,60	743,55	836,49	929,43	929,43
Ice 3	428,97	514,76	600,56	686,35	772,14	857,94	857,94
Arc 4	357,47	428,97	500,46	571,96	643,45	714,95	714,95
Arc 5	353,90	424,68	495,46	566,24	637,02	707,80	707,80
Arc 6 – Arc 9	350,32	420,39	490,45	560,52	630,58	700,65	700,65

Table 6 – Tariffs for the winter-spring navigation period							
Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Arc 4	893,68	1072,42	1251,16	1429,90	1608,63	1787,37	1787,37
Arc 5	884,75	1061,70	1238,65	1415,60	1592,55	1769,50	1769,50
Arc 6 – Arc 9	875,81	1050,97	1226,14	1401,30	1576,46	1751,62	1751,62
Icebreaker 6 - Icebreaker 8	866,87	1040,25	1213,62	1387,00	1560,37	1733,75	1733,75

For vessels with a gross tonnage from 20 001 up to 40 000

Table 7 – Tariffs for the summer-autumn navigation period							
Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Her	536,21	643,45	750,70	857,94	965,18	1072,42	1072,42
Ice 1	375,35	450,42	525,49	600,56	675,63	750,70	750,70
Ice 2	348,54	418,24	487,95	557,66	627,37	697,07	697,07
Ice 3	321,73	386,07	450,42	514,76	579,11	643,45	643,45
Arc 4	268,11	321,73	375,35	428,97	482,59	536,21	536,21
Arc 5	265,42	318,51	371,59	424,68	477,76	530,85	530,85
Arc 6 – Arc 9	262,74	315,29	367,84	420,39	472,94	525,49	525,49

Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Arc 4	670,26	804,32	938,37	1072,42	1206,47	1340,53	1340,53
Arc 5	663,56	796,27	928,99	1061,70	1194,41	1327,12	1327,12
Arc 6 – Arc 9	656,86	788,23	919,60	1050,97	1182,35	1313,72	1313,72
Icebreaker 6 - Icebreaker 8	650,16	780,19	910,22	1040,25	1170,28	1300,31	1300,31

For vessels with a gross tonnage from 40 001 up to 100 000

Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Her	446,84	536,21	625,58	714,95	804,32	893,68	893,68
Ice 1	312,79	375,35	437,91	500,46	563,02	625,58	625,58
Ice 2	290,45	348,54	406,63	464,72	522,81	580,90	580,90
Ice 3	268,11	321,73	375,35	428,97	482,59	536,21	536,21
Arc 4	223,42	268,11	312,79	357,47	402,16	446,84	446,84
Arc 5	221,19	265,42	309,66	353,90	398,14	442,37	442,37
Arc 6 – Arc 9	218,95	262,74	306,53	350,32	394,12	437,91	437,91

Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Arc 4	558,55	670,26	781,97	893,68	1005,40	1117,11	1117,11
Arc 5	552,97	663,56	774,15	884,75	995,34	1105,94	1105,94
Arc 6 – Arc 9	547,38	656,86	766,33	875,81	985,29	1094,76	1094,76
Icebreaker 6 - Icebreaker 8	541,80	650,16	758,52	866,87	975,23	1083,59	1083,59

For vessels with a gross tonnage more than 100 000

Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Her	268,11	321,73	375,35	428,97	482,59	536,21	536,21
Ice 1	187,67	225,21	262,74	300,28	337,81	375,35	375,35
Ice 2	174,27	209,12	243,98	278,83	313,68	348,54	348,54
Ice 3	160,86	193,04	225,21	257,38	289,55	321,73	321,73
Arc 4	134,05	160,86	187,67	214,48	241,29	268,11	268,11
Arc 5	132,71	159,25	185,80	212,34	238,88	265,42	265,42
Arc 6 – Arc 9	131,37	157,65	183,92	210,19	236,47	262,74	262,74

Table 12 – Tariffs for the winter-spring navigation period							
Vessel's ice strengthening class	Tariff rate in Russian rubles per unit of vessel's gross tonnage						
	Pilotage within 1 zone	Pilotage within 2 zones	Pilotage within 3 zones	Pilotage within 4 zones	Pilotage within 5 zones	Pilotage within 6 zones	Pilotage within 7 zones
Arc 4	335,13	402,16	469,18	536,21	603,24	670,26	670,26
Arc 5	331,78	398,14	464,49	530,85	597,20	663,56	663,56
Arc 6 – Arc 9	328,43	394,12	459,80	525,49	591,17	656,86	656,86
Icebreaker 6 - Icebreaker 8	325,08	390,09	455,11	520,12	585,14	650,16	650,16